

21st RELIGION TODAY

FILM FESTIVAL

NEW GENERATIONS

4-11 OTTOBRE 2018 / OCTOBER 4th-11th 2018



ILLUSTRATION - CHIARA BASTANOTTI • LUIGI FUPPELLI / DESIGN - LORENZO FANTETTI

Workshop di Cinema e Religione Workshop about Cinema and Religions - tutti i giorni dalle ore 9:00 alle ore 12:00 -

VENERDÌ 5 OTTOBRE FRIDAY, 5th OCTOBER
Trento, Trentino Film Commission, via Zanella 10/2
- **Film distribution** con with **Linda Nelson** (Indie Rights Movie, USA) e and **Hedva Goldschmidt** (Go2films, Israele Israel)

SABATO 6 OTTOBRE SATURDAY, 6th OCTOBER
Trento, Trentino Film Commission, via Zanella 10/2
- **Regia** Direction con with **Lia Giovanazzi Beltrami** (Italia Italy)
- **Dialogo interreligioso** Interreligious dialogue con with **rev. Philip Mc Kinley** (DCU, Irlanda Ireland) e and **Mathieu Ngoa** (Priore Santuario di Pietralba, Italia Italy)

DOMENICA 7 OTTOBRE SUNDAY, 7th OCTOBER
Trento, Trentino Film Commission, via Zanella 10/2
- **Fotografia** Photography con with **Ferran Parades Rubio** (Spagna Spain) e and **Alessio Osele** (Italia Italy)
- **Colonna sonora** Soundtrack con with **Alberto Beltrami** (Italia Italy)

LUNEDÌ 8 OTTOBRE MONDAY, 8th OCTOBER
Trento, Trentino Film Commission, via Zanella 10/2
- **Dialogo interreligioso** Interreligious dialogue con with **don Cristiano Bettega** (Arcidiocesi di Trento, Italia Italy) e and **Yoo Younguee** (Corea)

MARTEDÌ 9 OTTOBRE TUESDAY, 9th OCTOBER
Trento, Università degli Studi di Trento, Aula Kessler, via G. Verdi 26
- **Critica cinematografica** Film critic con with **Armando Lostaglio** (Cinit, Italia Italy) e and **Gilli Mendel** (Israele Israel)

Informazioni Informations: segreteria@religionfilm.com

Mostra fotografica Photography exhibition
Spirit of Faith di by **Asaf Ud Daula**
presso at Centro Missionario Diocesano, via San Giovanni Bosco 9

Mostra di street art Street Art exhibition
LIBRA di by **Tiziano Tonoli**
presso at Centro Missionario Diocesano, via San Giovanni Bosco 9

Programma per le scuole
Per informazioni su orari e proiezioni: www.religionfilm.com/it/scuole

Tutti gli eventi sono ad ingresso libero ad eccezione delle proiezioni presso il Cinema Modena
(5€ a slot o 10€ tutta la giornata - Per informazioni: www.cineworldtrento.it)
All the events are free except for the screenings at Cinema Modena
(5€ per slot or 10€ for the entire day - For informations: www.cineworldtrento.it)

Il programma potrà subire variazioni; informazioni e aggiornamenti su:
The schedule might vary; for informations and updates:
www.religionfilm.com/it/program
www.facebook.com/religionfilm
segreteria@religionfilm.com

Organizzato da:



ASSOCIAZIONE BIANCOZERO

Promotori:



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



REGIONE AUTONOMA TRENTO ALTO ADIGE



COMUNE DI TRENTO

Con il contributo di:



CARITAS



COMUNE DI ARCO



COMUNE DI TRENTO



COMUNE DI ROVERETO



Casta Rurale Alta Valsugana



AMBASCIATA APOSTOLICA PRESSO LA SANTA SEDE

Main partners:



UNIVERSITÀ DI TRENTO



COMUNE DI TRENTO



Wntrept



Rotary



Religions for Peace

religionfilm.com

21st RELIGION TODAY FILM FESTIVAL / 2018 NEW GENERATIONS

GIOVEDÌ 4 OTTOBRE THURSDAY, 4th OCTOBER

Trento, Collegio Arcivescovile, via C. Endrici 23
ore 10:45 –
Nuove generazioni e la pace da costruire New generations and peace building con with **Vidur Bharatram**, nipote del Mahatma Gandhi descendant of Mahatma Gandhi e and **don Luigi Verdi**, fondatore della fraternità di Romena founder of Romena fraternity

Trento, Fondazione Bruno Kessler (FBK), via Santa Croce 77
ore 17:30 –
Pray cool. Ortodossie e culture giovanili su nuovi schermi con with **Hedva Goldschmidt**, Go2Films, Gerusalemme Jerusalem, **Lea Taragin-Zeller**, ricercatrice presso Woolf Institute, Cambridge researcher at Woolf Institute, Cambridge
Saluto di apertura con **Vidur Bharatram**, documentarista, nipote del Mahatma Gandhi
Opening greetings with **Vidur Bharatram**, documentarist, descendant of Mahatma Gandhi

The New Black (Shababnikim) (Serie TV, 1º episodio 1st episode) di by Eliran Malka, Israele Israel, 31'

Introducono **Valeria Fabretti** e **Boris Ráme**, FBK-ISR
Modera **Katia Malatesta**
L'evento è parte del ciclo di workshop e conferenze 2018 **Religione e Innovazione** del Centro per le Scienze Religiose, Fondazione Bruno Kessler (FBK-ISR).

Rovereto, Sala conferenze, MART, corso A. Bettini 43
dalle ore 20:30 –
Women Overcoming Violence (partner: Rotary Club Trentino) con with: **Adina Bar-Shalom**, fondatrice dell'Haredi College di Gerusalemme founder of the Haredi College, Jerusalem, **Hedva Goldschmidt**, distributrice cinematografica distributer, **Fatima Alulu**, Woman of Faith for Peace, **Vidur Bharatram**, nipote del Mahatma Gandhi descendant of Mahatma Gandhi, e and **Lia Beltrami** Leone d'Oro per la Pace 2017

The Youngest di by Rachel Elitzur, Israele Israel, 19' Ebraismo Judaism

The Legend of Maiden Rock di by Nataliaia Lakhmitska, Polonia/Ucraina Poland/Ukraine, 2'

VENERDÌ 5 OTTOBRE FRIDAY, 5th OCTOBER

Trento, Teatro San Marco, via S. Bernardino 8
dalle ore 15:00 –
Keren Or (A Ray of Light) di by Lihì Sabag, Israele Israel, 30'

La Croce e la Stella di by Salvatore Lo Piano, Italia Italy, 90' Ebraismo Judaism

Seaman and 207 di by Sophia Tewa, USA, 78' Ebraismo/Cristianesimo Judaism/Christianity

dalle ore 18:00 –
A Letter to God di by Hemanta Sadeeq, Bangladesh, 15' Islam

An Extraordinary Mother di by Patar Simaputang, Indonesia, 67' Islam

dalle ore 20:00 –
6 Times Human di by Pourya Dailar, Iran, 10' Islam

Until the End of Time di by Chouikh Yasmine, Algeria, 84' Islam con with: **Yassine Lafram**, UCOII President (Union of the Islamic Communities in Italy) e and **Imam Kamel Layaki**

Les Vaillants di by Martin Gunn, Canada, 4'

Remember Baghdad di by Fiona Murphy, Regno Unito UK, 69' Ebraismo Judaism

Trento, giardino Vescovile, via San Giovanni Bosco
ore 17:00 –
Libri nel mondo a cura di Edizioni del Faro, incontro con **Gianluca Cettineo**, autore di ***I muri di Erin***
Libri nel mondo by Edizioni del Faro, meeting with Gianluca Cettineo, author of ***I muri di Erin***
A seguire To follow –
Aperitivo dal mondo The reception Tastes from the world

Trento, Centro Culturale Islamico di Gardolo, via Soprassasso
dalle ore 17:00 –
The End of the Good Old Days di by Mehmet Basak, Turchia Turkey, 20' Islam

The Poetess di by Stefanie Brockhaus e and Andreas Wolff, Germania Germany, 57' Islam

SABATO 6 OTTOBRE SATURDAY, 6th OCTOBER

Trento, Teatro San Marco, via S. Bernardino 8
dalle ore 15:00 –
Iranian Cinema: ***Forouzan*** di by Mirabbas Khosravinezhad, Iran, 12' Islam

Return di by Shahriar Pourseyedian, Iran, 22' Islam

Genesis di by Abtin Mozafari, Iran, 10' Islam

A Few Knots Away di by Mansour Forouzesh, Iran, 15' Islam

dalle ore 16:00 –
Reception di by Lilla Zentai, Ungheria Hungary, 44'

Time To Die di by Anne Christine Girardot, Olanda Netherlands, 53'

Detainee X di by Manee Osman, Canada, 75' Islam

The Feast of St. John in Uzdol di by Davor Borić, Croazia Croatia, 33' Cattolicesimo Catholicism

dalle ore 20:00 –
Concerto Concert: **Orchestra Fuori Tempo**

New Generations Films
(in collaborazione con in collaboration with Settimana dell'Accoglienza)
Cortometraggi di giovani autori europei sul tema delle migrazioni:
Short films by young European filmmakers about migrations:

La Deriva dei Continenti di by Pietro Novello, Regno Unito UK, 15'

The world we live in di by Hanna Fischer, Sofia Melnyk, Nina Prange, Germania Germany, 17'

Ereignis di by Pierfrancesco Gatto, Italia Italy, 8'

ZORN dem Volke di by Lorenz Piehl, Germania Germany, 15'

A seguire –
Dibattito con i registi moderato da **Bernadette Schramm** (Watersprite Film Festival, Cambridge), e la testimonianza di un giovane richiedente asilo accolto in Trentino
Following the screenings, there will be a debate with the filmmakers, moderated by **Bernadette Schramm** (Watersprite Film Festival, Cambridge), and the story of a young asylum seeker welcomed in Trentino

Dance and music: *RI-Tratto Carnale* di by **SeeSaw Dance Company** e and DJ set di by **Alberto Beltrami**

Trento, giardino Vescovile, via San Giovanni Bosco
ore 17:00 –
Libri nel mondo a cura di Edizioni del Faro, incontro con **Simone Scaffidi**, curatore di ***Comincia adesso. Fughe ed evasioni quotidiane*** e con Veronica Pacini, Luigi Filippelli e Armin Barducci
Libri nel mondo by Edizioni del Faro, meeting with **Simone Scaffidi**, curator of ***Comincia adesso. Fughe ed evasioni quotidiane*** and with Veronica Pacini, Luigi Filippelli and Armin Barducci
A seguire To follow –
Aperitivo dal mondo The reception Tastes from the world

DOMENICA 7 OTTOBRE SUNDAY, 7th OCTOBER

Trento, Parco Santa Chiara, via Piave
ore 11:00 –
Passi nel deserto, preghiera interreligiosa dedicata a Sheikh Bukari e Padre Paolo dall'Oglio
Footsteps in the desert, interreligious prayer, dedicated of Sheikh Bukhari and Father Paolo dall'Oglio
con with:
Rev. Philip McKinley, Dublin City University, **Aboulkheir Breigheche**, Imam di Trento Imam in Trento, **Gilad Goldschmidt**, Rabbi, **Mons. Luigi Bressan**, Arcivescovo Emerito di Trento Archbishop Emeritus of Trento, **Yoo Younguee**, monaca buddista, Corea Buddhist monk, Korea, e and **Augustyn Babiak**, sacerdote greco cattolico Greek Catholic Priest

Trento, Teatro San Marco, via S. Bernardino 8
dalle ore 14:00 –
The Great Beginning - 500 Years Reformation di by Andreas Sawall, Germania Germany, 45' Cristianesimo protestante Protestant christianity

Last Days. Last Shot di by Sumira Roy, India, 52' Induismo Hinduism

Il Risarcimento: mons. Romero, il suo popolo e papa Francesco di by Gianni Beretta e and Patrik Soergel, Svizzera Switzerland, 81' Cattolicesimo Catholicism

Open Your Eyes di by Llay Mevorach, Israele Israel, 14' Ebraismo Judaism

dalle ore 17:30 –
From On High di by Dawn Westlake, USA/Spagna Spain, 8'

The Human of Nature di by Nver Hovhannisyán, Armenia, 23'

Resurrection di by Kristof Hoornaert, Belgio Belgium, 110'

dalle ore 20:00 –
The Beekeeper di by Mohammad Taledi, Iran, 15' Islam

Halima di by Luliia Zakharova, Russia 55' Islam

Beneath the Silence di by Erez Mizrahi e and Sahar Shavit, Israele Israel, 106' Ebraismo Judaism

Trento, giardino Vescovile, via San Giovanni Bosco
ore 17:00 –
Libri nel mondo a cura di Edizioni del Faro, incontro con **Takoua Ben Mohamed**, autore di ***Sotto il velo***
Libri nel mondo by Edizioni del Faro, meeting with Takoua Ben Mohamed, author of ***Sotto il velo***
A seguire To follow –
Aperitivo dal mondo The reception Tastes from the world

Arco, Biblioteca B. Emmert, via Giovanni Segantini 9
dalle ore 20:30 –
Saving the Hermans di by Gilad Goldschmidt, Israele Israel, 86' Ebraismo Judaism

Women of Freedom di by Abeer Zeibak Haddad, Palestina Palestine, 57'

LUNEDÌ 8 OTTOBRE MONDAY, 8th OCTOBER

Trento, Cinema Modena, viale S. Francesco D'Assisi 6
dalle ore 15:00 –
My Short Words di by Bekir Bulbul, Turchia Turkey, 70'

Land of the Homeless di by Marcin Janos Krawczyk, Polonia Poland, 50' Cattolicesimo Catholicism

ore 17:15 –
Child Mother di by Ronen Zaretsky e and Yael Kipper, Israele Israel, 90' Ebraismo Judaism

dalle ore 19:00 –
The Pillars of Heaven di by Nicholas Rooney, Ucraina Ukraine, 90' Cristianesimo Christianity

Prison Prayer di by Milijan Gogic, Serbia, 18' Cristianesimo Christianity

dalle ore 21:00 –
Clash of Morality di by Vinay Pujara, USA, 18' Islam

Prodigy di by Nathan Leon, USA, 109' Cristianesimo Christianity

Trento, giardino Vescovile, via San Giovanni Bosco
ore 17:00 –
Libri nel mondo a cura di Edizioni del Faro, incontro con **Lia Beltrami**, autrice di ***Libertà, incontro, avventura***
Libri nel mondo by Edizioni del Faro, meeting with Lia Beltrami, author of ***Libertà, incontro, avventura***
A seguire To follow –
Aperitivo dal mondo The reception Tastes from the world

Villa St. Ignazio, via delle Laste 22
ore 20:30 –
Sermon on the Mount di by Yoo Younguee, Corea Korea, 124' con with **Mons. Luigi Bressan**, arcivescovo emerito di Trento

Pergine Valsugana, Teatro Don Bosco, via Regensburger
dalle ore 20:45 –
Beneath the Silence di by Erez Mizrahi e and Sahar Shavit, Israele Israel, 106' Ebraismo Judaism

Italian Miracle di by Francesco Gabriele, Italia/Regno Unito Italy/UK, 9' Cristianesimo Christianity

Merano, Chiesa delle Dame inglesi, piazza della Rena
dalle ore 19:00 –
Keren Or (A Ray of Light) di by Lihì Sabag, Israele Israel, 30'

I'm From the Jews di by Aharon Shem Tov e and Niv Hachlili, Israele Israel, 17' Ebraismo Judaism/Islam

ZORN dem Volke di by Lorenz Piehl, Germania Germany, 15'

Bolzano, Istituto Rainerum - Salesiani Don Bosco, Piazza Domenicani 15
dalle ore 20:30 –
6 Times Human di by Pourya Dailar, Iran, 10'

Across the Line di by Nadav Shlomo Giladi, Israele Israel, 29' Ebraismo Judaism/Islam

ZORN dem Volke di by Lorenz Piehl, Germania Germany, 15'

A seguire –
presentazione del progetto:
Refugee Voices in film: il programma lanciato al Festival di Cannes, illustra l'uso diversificato del film da parte dell'Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i Rifugiati (UNHCR), con **Bernadette Schramm**
Refugee Voices in film: the program promoted at Cannes Festival shows the diversify use of film by United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), with **Bernadette Schermann**

MARTEDÌ 9 OTTOBRE TUESDAY, 9th OCTOBER

Trento, Università degli Studi di Trento, Aula Kessler, via G. Verdi 26
ore 10:30 –
Workshop: **Travelling through the world**
con with:
Giovanna Rech, UniTN
Gilli Mendel, giuria internazionale international jury Religion Today Film Festival
Armando Lostaglio, giuria internazionale international jury Religion Today Film Festival

Trento, Cinema Modena, viale S. Francesco D'Assisi 6
dalle ore 15:00 –
ZORN dem Volke di by Lorenz Piehl, Germania Germany, 15'

It rains slowly di by Saeed Nejati, Turchia Turkey/Iran, 15'

Liborio: An Artist of the Solomon Islands di by Elliot Spencer, Australia, 55' Cattolicesimo Catholicism

Genesis di by Abtin Mozafari, Iran, 10' Islam

dalle ore 17:00 –
Walking for Genna di by Frédéric Furnelle, Belgio Belgium, 90' Cristianesimo copto Coptic Christianity

Across the Line di by Nadav Shlomo Giladi, Israele Israele, 29' Ebraismo Judaism/Islam

ore 19:00 –
Haldaa di by Tauquir Ahmed, Bangladesh, 105'

dalle ore 21:00 –
Ospite speciale Special guest: **Terence Hill**

See you tomorrow, God willing! di by Ainara Vera, Spagna Spain, 62' Cattolicesimo Catholicism

Il mio nome è Thomas di by Terence Hill, Italia Italy, 90' Cristianesimo Christianity

Trento, giardino Vescovile, via San Giovanni Bosco
ore 17:00 –
Libri nel mondo a cura di Edizioni del Faro, incontro con **Erica Mordini**, curatrice di ***Oltre il muro - Beyond the Wall***
Libri nel mondo by Edizioni del Faro, meeting with Erica Mordini, curator of ***Oltre il muro - Beyond the Wall***
A seguire To follow –
Aperitivo dal mondo The reception Tastes from the world

Trento, Teatro San Marco, via S. Bernardino 8 (Partner: Cineforum Trento, Deina)
ore 17:30 –
The Holy Fish di by Sandeep Mishra e and Vimal Ch. Pandey, India, 88' Induismo Hinduism

ore 20:45 –
Dove cadono le ombre di by Valentina Pedicini, Italia Italy, 102'

Rovereto, Cinema Teatro Rosmini, via Paganini 14
dalle ore 20:30 –
Two Schools di by Srđjan Sarenac, Bosnia ed Erzegovina Bosnia Herzegovina, 43' Cristianesimo Christianity/Islam

The Violet di by Baqer Al-Rubaie, Iraq, 19'

The Field di by Mordechai Vardi, Israele Israel, 72' Ebraismo Judaism

MERCOLEDÌ 10 OTTOBRE WEDNESDAY, 10th OCTOBER

Madonna di Campiglio - Campo Carlo Magno, Hotel Maribel, via Pian dei Frari 23
ore 10:00 –
Conferenza stampa: **annuncio dei premi** Press conference: awards announced

Trento, Teatro San Marco, via S. Bernardino 8
ore 17:30 –
Singers of animas di by David Delgado San Ginés, Spagna Spain, 60' cattolicesimo Catholicism

The Legend of Maiden Rock di by Nataliaia Lakhmitska, Polonia/Ucraina Poland/Ukraine, 2'

When Rumi meets Francis di by Mohamed Kenawi, Italia Italy, 53' Sufismo/cattolicesimo Sufism/Catholicism

dalle ore 17:00 –
Wajd: Songs of Separation di by Amar Chebib, Canada, 77' Sufismo Sufism

Far From Home di by Mayra Veliz, Messico Mexico, 13'

The End of the Good Old Days di by Mehmet Basak, Turchia Turkey, 20' Islam

ore 20:30 –
Concerto live music con with **Anansi & Hot Mustache**

Trento, Piazza Cesare Battisti
ore 17:00 –
Re(d)ligion Carpet

Trento, Area Archeologica del SASS, piazza Cesare Battisti
• **Ingresso su invito** Invitation required •
ore 18:00 –
Cerimonia di premiazione Awards ceremony

GIOVEDÌ 11 OTTOBRE THURSDAY, 11^{th</}